

# Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning

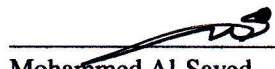
CVR-nr. 34 22 71 44  
Company reg. no. 34 22 71 44

## Årsrapport *Annual report*

**1. januar - 31. december 2013**  
***1 January - 31 December 2013***

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ekstraordinære generalforsamling den 6. november 2014.

*The annual report has been submitted and approved by the extraordinary general meeting on the 6 November 2014.*



---

**Mohammed Al-Sayed**  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*

Medlem af Grant Thornton International Ltd  
Medlem af Revisorgruppen Danmark

**Indholdsfortegnelse***Contents*


---

	<b>Side</b>
	<b>Page</b>
<b>Påtegninger</b>	
<i>Reports</i>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>The independent auditor's reports</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger	6
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	7
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2013</b>	
<i>Annual accounts 1 January - 31 December 2013</i>	
Resultatopgørelse	8
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	9
<i>Balance sheet</i>	
Noter	11
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	13
<i>Accounting policies used</i>	

*Notes to users of the English version of this document:*

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

## **Ledelsespåtegning** **Management's report**

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning.

*The managing director has today presented the annual report of Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning for the financial year 1 January to 31 December 2013.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

*I consider the accounting policies used appropriate, and in my opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2013 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2013.*

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

*I am of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting .*

København, den 6. november 2014

*København, 6 November 2014*

**Direktion**

**Managing Director**



Mohammed Al-Sayed

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *The independent auditor's reports*

---

### **Til kapitalejeren i Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning**

*To the shareholder of Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning*

#### **Påtegning på årsregnskabet**

*Report on the annual accounts*

Vi har revideret årsregnskabet for Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the annual accounts of Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning for the financial year 1 January to 31 December 2013, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

*The management's responsibility for the annual accounts*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control as it determines necessary in order to prepare annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

#### **Revisors ansvar**

*Auditor's responsibility*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

*Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free from material misstatements.*

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *The independent auditor's reports*

---

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the annual accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the annual accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of annual accounts that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as the overall presentation of the annual accounts.*

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

*The audit has not resulted in any qualification.*

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *The independent auditor's reports*

---

### **Konklusion**

#### ***Opinion***

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2013 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2013 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### **Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet**

#### ***Emphasis of matter paragraph on matters in the accounts***

Selskabet har ikke overholdt bogføringslovgivningens krav om, at bogføringen skal tilrettelægges og udføres i overensstemmelse med god bogføringsskik under hensyn til selskabets art og omfang.

*The Company has not complied with accounting legislation requires that accounts must be organized and conducted in accordance with appropriate accounting practices in regard to its nature and extent.*

### **Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

#### ***Reports on other legal and regulatory requirements***

### **Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold**

#### ***Emphasis of matter paragraph on other matters***

Selskabet har i strid med årsregnskabsloven ikke udarbejdet årsrapporten rettidigt, hvorved ledelsen kan ifalde ansvar.

*The company has inconsistent with legal requirements not prepared the annual report in a timely manner by which management can incur liability.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

#### ***Statement on the management's review***

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

*Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the annual accounts. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the annual accounts.*

**Den uafhængige revisors erklæringer**  
*The independent auditor's reports*

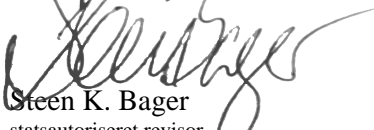
---

København, den 6. november 2014

*Copenhagen, 6 November 2014*

**Grant Thornton**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
*State Authorized Public Accountants*



Steen K. Bager

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

## Selskabsoplysninger

### Company data

---

#### Selskabet

##### *The company*

Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning  
c/o Mohammed Al-Sayed  
Lersø Parkallé 27. 2  
2100 København Ø

Telefon: 40 30 49 53

*Phone:*

CVR-nr.: 34 22 71 44

*Company reg. no.:*

Stiftet: 10. februar 2012

*Established:* 10 February 2012

Hjemsted: København

*Domicile:*

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

*Financial year:* 1 January - 31 December

#### Direktion

##### *Managing Director*

Mohammed Al-Sayed,

#### Revision

##### *Auditors*

Grant Thornton, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Stockholmsgade 45  
2100 København Ø

## **Ledelsesberetning** *Management's review*

---

### **Virksomhedens væsentligste aktiviteter**

#### *The significant activities of the enterprise*

Selskabets hovedaktivitet er rådgivende ingeniørvirksomhed inden for byggeri og anlægsarbejder. Selskabet har yderligere aktivitet inden for udlejning af lejligheder.

*Its core business is engineering services in construction and civil engineering. The company has additional activity in rental of apartments.*

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

#### *Development in activities and financial affairs*

Årets bruttofortjeneste udgør 1.015 t.kr. mod 585 t.kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 645 t.kr. mod 284 t.kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

*The for the year is DKK 1.015.000 against DKK 585.000 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 645.000 against DKK 284.000 last year. The management consider the results satisfactory.*

Selskabet har i regnskabsåret 2013 købt 2 lejligheder i Berlin til en samlet værdi på 360.000 EURO. Disse lejligheder er i regnskabsåret blevet istandsat, og udlejet.

*The company has in the financial year 2013 bought two apartments in Berlin with a total value of 360,000 Euro. These apartments are in the financial year were refurbished and rented out.*

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

#### *Events subsequent to the end of the financial year*

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

*No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.*

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

### Profit and loss account 1 January - 31 December

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

Note	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		
<i>Gross profit</i>	<b>1.014.537</b>	<b>585</b>
1 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>	-33.374	-194
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		
<i>Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets</i>	-7.975	0
<b>Driftsresultat</b>		
<i>Operating profit</i>	<b>973.188</b>	<b>391</b>
Andre finansielle indtægter		
<i>Other financial income</i>	3.653	0
Øvrige finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	-55.725	-8
<b>Resultat før skat</b>		
<i>Results before tax</i>	<b>921.116</b>	<b>383</b>
Skat af årets resultat		
<i>Tax on ordinary results</i>	-275.975	-99
<b>Årets resultat</b>		
<i>Results for the year</i>	<b>645.141</b>	<b>284</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
<i>Proposed disposal of the results:</i>		
Overføres til overført resultat		
<i>Disposed to results brought forward</i>	645.141	284
<b>Disponeret i alt</b>		
<i>Disposals in total</i>	<b>645.141</b>	<b>284</b>

## Balance 31. december

### Balance sheet 31 December

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

Note	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>Aktiver</b> <i>Assets</i>		
<b>Anlægsaktiver</b> <i>Fixed assets</i>		
2 Lejligheder Berlin <i>Apartments Berlin</i>	3.066.148	0
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	3.066.148	0
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <i>Fixed assets in total</i>	<b>3.066.148</b>	<b>0</b>
<b>Omsætningsaktiver</b> <i>Current assets</i>		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>	0	252
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	22.991	102
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>	22.991	354
Likvide beholdninger <i>Cash funds</i>	345.118	219
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <i>Current assets in total</i>	<b>368.109</b>	<b>573</b>
<b>Aktiver i alt</b> <i>Assets in total</i>	<b>3.434.257</b>	<b>573</b>

**Balance 31. december**  
*Balance sheet 31 December*

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

Note	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>Passiver</b>		
<i>Liabilities</i>		
<b>Egenkapital</b>		
<i>Equity</i>		
3 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	80.000	80
4 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	928.680	284
<b>Egenkapital i alt</b> <i>Equity in total</i>	<b>1.008.680</b>	<b>364</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
<i>Liabilities</i>		
Gæld til realkreditinstitutter <i>Mortgage debt</i>	1.917.874	0
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	1.917.874	0
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	34.359	65
Selskabsskat <i>Corporate tax</i>	375.450	99
Anden gæld <i>Other debts</i>	97.894	45
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	507.703	209
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<b>2.425.577</b>	<b>209</b>
<b>Passiver i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<b>3.434.257</b>	<b>573</b>

## Noter

### Notes

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>1. Personaleomkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	33.374	194
	<b>33.374</b>	<b>194</b>
<b>2. Lejligheder Berlin</b>		
<i>Apartments Berlin</i>		
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	3.074.123	0
<b>Kostpris 31. december 2013</b>	<b>3.074.123</b>	<b>0</b>
<i>Cost 31 December 2013</i>		
Afskrivninger 1. januar 2013		
<i>Depreciation 1 January 2013</i>	0	0
Årets afskrivninger		
<i>Depreciation for the year</i>	-7.975	0
<b>Afskrivninger 31. december 2013</b>	<b>-7.975</b>	<b>0</b>
<i>Depreciation 31 December 2013</i>		
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2013</b>	<b>3.066.148</b>	<b>0</b>
<i>Book value 31 December 2013</i>		
<b>3. Virksomhedskapital</b>		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2013		
<i>Contributed capital 1 January 2013</i>	80.000	80
	<b>80.000</b>	<b>80</b>

## Noter

### Notes

---

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

	31/12 2013 kr.	31/12 2012 t.kr.
	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>4. Overført resultat</b>		
<i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2013		
<i>Results brought forward 1 January 2013</i>	283.539	284
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	<u>645.141</u>	<u>0</u>
	<u><b>928.680</b></u>	<u><b>284</b></u>

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

*The annual report for Alarp Risk Reduction ApS Under Tvangsopløsning is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).*

### **Omregning af fremmed valuta**

#### *Translation of foreign currency*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency, which are not settled at the date of the balance sheet, are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of establishment of the receivable or the payable is recognised in the profit and loss account under financial income and financial costs.*

Anlægsaktiver og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta og som ikke anses for at være investeringsaktiver måles til kursen på transaktionsdagen.

*Fixed assets and other non-monetary assets acquired in foreign currency and which are not considered to be investment assets purchased in foreign currencies are measured at the exchange rate on the transaction date.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

### **Resultatopgørelsen**

#### *The profit and loss account*

#### **Bruttofortjeneste**

##### *Gross profit*

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, lejeindtægter, samt eksterne omkostninger.

*The gross profit comprises the revenues, rents and external costs*

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.*

#### **Lejeindtægter vedrørende lejligheder**

##### *Rental income from investment property*

Lejeindtægter indeholder indtægter ved udlejning af lejligheder samt opkrævede fællesomkostninger og indregnes i resultatopgørelsen i den periode, som lejen vedrører. Indtægter vedrørende varmeregnskabet indregnes i balancen som mellemværender med lejere.

*Rental income comprises income from the lease of apartment and from charged joint costs, and it is recognised in the profit and loss account for the period relating to the lease payment. Income from the heating account is recognised in the balance sheet as a balance among the lessees.*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer.

*Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors.*

#### **Omkostninger vedrørende lejligheder**

##### *Costs concerning investment property*

Omkostninger vedrørende lejligheder indeholder omkostninger vedrørende drift af lejlighederne, reparations- og vedligeholdelsesomkostninger, skatter, afgifter og andre omkostninger. Omkostninger vedrørende varmeregnskabet indregnes i balancen som mellemværende med lejere.

*Costs concerning investment apartment comprise operation costs, repair and maintenance costs, taxes, charges and other costs. Costs concerning the heating account are recognised in the balance sheet as a balance among the lessees.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

### **Personaleomkostninger**

#### *Staff costs*

Personaleomkostninger omfatter løn og gager.

*Staff costs include salaries and wages.*

### **Finansielle poster**

#### *Net financials*

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Net financials include interest income, interest expenses. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.*

### **Skat af årets resultat**

#### *Tax of the results for the year*

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.*

### **Balancen**

#### *The balance sheet*

### **Materielle anlægsaktiver**

#### *Tangible fixed assets*

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

*Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown. Land is not depreciated.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

*The basis of depreciation is cost with deduction of expected residual value after the end of the useful life of the asset.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:  
*Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life :*

Lejligheder  
*Apartments*

100 år / years

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

*Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger.

*Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or loss is recognised in the profit and loss account under depreciation.*

### **Tilgodehavender**

#### ***Debtors***

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*

### **Selskabsskat og udskudt skat**

#### ***Corporate tax and deferred tax***

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

*Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.*

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Selskabsskatteprocenten vil i perioden fra 2014 til 2016 blive trinvist nedsat fra 25 % til 22 %, hvilket vil påvirke størrelsen af udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver. Medmindre en indregning med en anden skatteprocent end 22 vil medføre en væsentlig afvigelse i den forventede udskudte skatteforpligtelse eller skatteaktivet, indregnes udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver med 22 %.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax. In the period 2014 to 2016, the corporate tax rate will be reduced gradually from 25 % to 22 %, which will affect the deferred tax liabilities and deferred tax assets. Unless a recognition with a different tax rate than 22 % will result in a significant material deviation in the estimated deferred tax liability or tax asset, deferred tax liabilities and assets are recognised by 22 %.*

### Gældsforpligtelser

#### *Liabilities*

Gæld til realkreditinstitut og kreditinstitutter er således målt til amortiseret kostpris, der for kontantlån svarer til lånets restgæld. For obligationslån svarer amortiseret kostpris til en restgæld beregnet som lånets underliggende kontantværdi på låneoptagelsestidspunktet reguleret med en over afdragstiden foretaget afskrivning af lånets kursregulering på optagelsestidspunktet.

*Mortgage debt and bank debt are for instance measured at amortised cost. As to cash loans, this corresponds to the outstanding debt of the loan. For bond loans, the amortised cost corresponds to an outstanding debt calculated as the underlying cash value at the date of borrowing adjusted by amortisation of the market value adjustment on the date of the borrowing carried out over the repayment period.*

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

*Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*